

Bản án số: 51/2017/HS-ST
Ngày: 27-12-2017

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHÚ LỘC, TỈNH THỪA THIÊN HUẾ

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Phan Sang.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Đình Phú và ông Nguyễn Nhân Phái.

- Thư ký phiên tòa: Bà Đoàn Anh Nga - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Lợi - Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 12 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phú Lộc mở phiên tòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 51/2017/TLST-HS ngày 01 tháng 12 năm 2017 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 50/2017/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 12 năm 2017, đối với bị cáo:

Nguyễn Bá H; tên gọi khác: Không; giới tính: Nam; sinh ngày 24/02/1992, tại thành phố H, tỉnh Quảng Nam; trú tại: Đường Hv, phường C, thành phố H, tỉnh Quảng Nam; trình độ văn hoá: Lớp 09/12; nghề nghiệp: Lái xe; dân tộc: Kinh; quốc tịch: Việt Nam; tôn giáo: Không; con ông Nguyễn Đức P và bà Huỳnh Thị T; có vợ là Nguyễn Thị Thanh N và một người con; tiền sự: Không; tiền án: Không; bị cáo tại ngoại, có mặt tại..

** Người đại diện hợp pháp của người bị hại:*

Bà Hoàng Thị T, sinh năm 1954; chị Nguyễn Hoàng Y, sinh năm 1975; anh Nguyễn Đức T, sinh năm 1976; anh Nguyễn Đức H, sinh năm 1984; chị Nguyễn Đức Phương T, sinh năm 1987.

Đều có địa chỉ: Ấp T, xã B, huyện H, thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo ủy quyền: Anh Nguyễn Đức T, sinh năm 1976. Địa chỉ: Ấp T, xã B, huyện H, thành phố Hồ Chí Minh (văn bản ủy quyền ngày 19/7/2017), anh T vắng mặt.

** Bị đơn dân sự:* Chị Đinh Thị Thanh T, sinh năm 1985 và anh Phạm Quang L, sinh năm 1986. Địa chỉ: K, phường C, thành phố H, tỉnh Quảng Nam.

** Người đại diện theo ủy quyền:* Anh Nguyễn Châu P, sinh năm 1985. Địa chỉ: Đường B, phường C, thành phố H, tỉnh Quảng Nam (văn bản ủy quyền ngày 18/8/2016), vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 04/7/2017, Nguyễn Bá H (có giấy phép lái xe hạng D, giá trị sử dụng đến ngày 14/6/2022) trực tiếp điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 92B - 009.77, chạy trên Quốc lộ 1, hướng Huế - Đà Nẵng. Khi đi đến Km 852⁺²⁰⁰ Quốc lộ 1, thuộc địa phận xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế; Lúc này phía trước cùng chiều với xe ô tô do H điều khiển có xe mô tô biển kiểm soát 75F8 - 6548 do ông Nguyễn Đức V, 68 tuổi đang điều khiển chuyển hướng qua đường (từ phải sang trái đường). Do H điều khiển xe ô tô 92B - 009.77 không hạn chế tốc độ đến mức không nguy hiểm nên đã tông vào xe mô tô biển kiểm soát 75F8 - 6548 do ông Nguyễn Đức V điều khiển gây tai nạn. Hậu quả, ông Nguyễn Đức V bị thương được cấp cứu điều trị tại bệnh viện Trung ương Huế đến ngày 05/7/2017 thì chết, xe ô tô 92B - 009.77 và xe mô tô 75F8 - 6548 bị hư hỏng nhẹ.

Kết quả khám nghiệm hiện trường, dựng hiện trường (hướng Huế - Đà Nẵng) xác định:

Đoạn đường xảy ra vụ tai nạn giao thông vòng cong bên phải, đi qua khu vực có dân cư sinh sống, mặt đường trải nhựa bằng phẳng rộng 23m, ở giữa có dải phân cách cố định chia mặt đường thành hai phần đường riêng biệt dành cho hai dòng phương tiện chạy ngược chiều nhau, điểm ngắt quãng của dải phân cách cố định rộng 25,6m, hai đầu điểm ngắt quãng có gắn biển báo "cấm đi ngược chiều". Phần đường bên phải rộng 13m được điều chỉnh bởi biển báo nguy hiểm "đường cong", "đi chậm", biển báo cấm "ô tô quay đầu" và biển báo chỉ dẫn "đường người đi bộ sang ngang", trên mặt đường có các vạch sơn chỉ dẫn chuyển hướng và vạch sơn dành cho người đi bộ qua đường. Các vạch sơn phân chia làn đường: Vạch sơn ngoài cùng liên tục, cách mép đường bên phải 5,4m, phần đường dành cho xe thô sơ; vạch sơn ở giữa không liên tục phân chia hai làn đường dành cho xe cơ giới, cách mép đường bên phải 9,8m.

Cách điểm mốc (cột biển báo ở phần đầu dải phân cách phía Huế) 04m về hướng Đà Nẵng, trên phần đường dành cho xe cơ giới là dấu vết cày (1) có hướng Huế - Đà Nẵng, kích thước (6,7 x 0,01)m, điểm đầu cách mép đường bên phải 9,58m, điểm cuối cách mép đường bên phải 8,3m.

Ở cuối vết cày (1) trên phần đường dành cho xe cơ giới là xe mô tô 75F8 - 6548 đang trong trạng thái ngã nghiêng sang trái, đuôi xe quay hướng Huế, đầu xe quay hướng Đà Nẵng, trực sau xe mô tô 75F8 - 6548 cách điểm đầu vết cày (1) là 6,5m cách mép đường bên phải là 8,4m, trục bánh trước cách mép đường bên phải 7,3m.

Cách điểm dấu vết cày (1) về phía Đà Nẵng 7,4m là vị trí người gặp tai nạn ông Nguyễn Đức V, cách mép đường bên phải 9,8m.

Cách trục bánh trước xe mô tô 75F8 - 6548 14m về phía Đà Nẵng là trục sau bên phải xe ô tô 92B - 009.77 đang trong trạng thái đậu đỗ, tắt máy, đầu quay về hướng Đà Nẵng, đuôi quay về hướng Huế. Toàn bộ xe nằm trong phần đường dành cho phần đường xe cơ giới, trục bánh trước và bánh sau bên phải xe ô tô 92B - 009.77 cách mép đường bên phải lần lượt là 8,8m và 8,5m.

Tại bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 195-17/TT ngày 17/7/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Thừa Thiên Huế kết luận nguyên nhân chết của ông Nguyễn Đức V là do đa chấn thương nặng toàn thân do tai nạn giao thông.

Ngày 05/09/2017, Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế đã kết luận, xác định giá trị thiệt hại về tài sản của mô tô 75F8 - 6548 thiệt hại 565.000đ và xe ô tô 92B - 009.77 thiệt hại 10.750.000đ, tổng cộng 11.315.000đ.

Về vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P đã tạm giữ xe ô tô 92B - 009.77; 01 giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô, 01 giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô 92B - 009.77; xe mô tô và 01 giấy đăng ký xe mô tô 75F8 - 6548; 01 giấy phép lái xe ô tô hạng D mang tên Nguyễn Bá H.

Về trách nhiệm dân sự: Trong quá trình điều tra, bị đơn dân sự và bị cáo đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường cho đại diện hợp pháp người bị các khoản chi phí mai táng và các khoản tiền khác liên quan với tổng số tiền là 105.000.000đ (bị đơn dân sự bồi thường 100.000.000đ, bị cáo bồi thường 5.000.000đ). Người đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền trên; Đối với hư hỏng của xe ô tô 92B - 009.77, chủ xe tự khắc phục không yêu cầu bồi thường.

Tại bản cáo trạng số 48/QĐ-KSĐT ngày 27/11/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện Phú Lộc truy tố bị cáo Nguyễn Bá H về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202, các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo tù 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng.

Về trách nhiệm dân sự: Đề nghị Hội đồng xét xử công nhận sự thỏa thuận bồi thường giữa bị đơn dân sự, bị cáo và người đại diện hợp pháp của bị hại như trong quá trình điều tra.

Bị cáo Nguyễn Bá H khai nhận hành vi phạm tội phù hợp với nội dung bản cáo trạng đã xác định, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

Những người đại diện hợp pháp của bị hại vắng mặt và có đơn bãi nại đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt mức thấp nhất cho bị cáo Nguyễn Bá H.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được kiểm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện P, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện P, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hay khiếu nại gì về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng là phù hợp quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, người đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự vắng mặt nhưng đã có lời khai trong hồ sơ vụ án. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện P, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt, Hội đồng xét xử cho công bố lời khai của những người vắng mặt tại phiên tòa nên việc xét xử vụ án là đảm bảo quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Nguyễn Bá H đã khai nhận toàn bộ hành vi vi phạm pháp luật giao thông như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát truy tố, lời khai của bị cáo phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác, phù hợp với các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận:

Nguyên nhân xảy ra vụ tai nạn giao thông vào khoảng 13 giờ 30 phút ngày 04/7/2017 tại Km 852⁺²⁰⁰ Quốc lộ 1, thuộc địa phận xã L, huyện P, tỉnh Thừa Thiên Huế mà hậu quả làm ông Nguyễn Đức V bị thương cấp cứu tại bệnh viện Trung ương Huế đến ngày 05/7/2017 thì chết, xe ô tô 92B - 009.77 và xe mô tô 75F8 - 6548 bị hư hỏng nhẹ là do lỗi hỗn hợp của bị cáo Nguyễn Bá H và người bị hại, cụ thể:

Lỗi của bị cáo Nguyễn Bá H là điều khiển xe ô tô 92B - 009.77 không hạn chế tốc độ đến mức không nguy hiểm khi gặp biển cảnh báo nguy hiểm “đường cong”, “đi chậm”, biển báo chỉ dẫn “đường người đi bộ sang ngang” và khi đi qua đoạn đường có gờ giảm tốc, đã vi phạm Điều 12 Luật giao thông đường bộ, khoản 1 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách của xe cơ giới, xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ.

Lỗi của người bị hại ông Nguyễn Đức V là điều khiển xe mô tô 75F8 - 6548 khi chuyển hướng qua đường thiếu chú ý quan sát, chuyển hướng xe không đảm bảo an toàn, đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ cũng là một trong những nguyên nhân dẫn đến tai nạn giao thông.

[3] Bị cáo Nguyễn Bá H là người có đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự, hành vi vi phạm pháp luật giao thông đường bộ gây hậu quả làm chết một người và thiệt hại tài sản của người khác 565.000đ nên bị cáo đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Do vậy, bản cáo trạng số 48/QĐ-KSĐT ngày 27/11/2017, Viện kiểm sát nhân dân huyện P truy tố bị cáo Nguyễn Bá H là đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[4] Xét tính chất hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy:

Xét tính chất hành vi vi phạm của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe, tính mạng, tài sản của người khác, xâm phạm trật tự, an toàn công cộng nên cần xét xử nghiêm minh theo quy định của pháp luật.

[5] Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự thấy rằng:

Bị cáo không phạm vào tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào theo quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

[6] Các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự mà bị cáo được hưởng:

Bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; người đại diện hợp pháp của bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; trong thời gian tham gia lực lượng quân đội nhân dân Việt Nam (từ năm 2011 đến năm 2013) bị cáo hoàn thành tốt nhiệm vụ được Bộ chỉ huy Bộ đội biên phòng tỉnh Quảng Nam tặng danh hiệu “Chiến sĩ tiên tiến”; hiện nay hoàn cảnh bị cáo rất khó khăn phải ở nhà thuê (có xác nhận của chính quyền địa phương). Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 của Bộ luật hình sự.

[6] Xét về nhân thân: Bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự, chưa lần nào vi phạm pháp luật.

[7] Căn cứ vào tính chất lỗi, mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội, áp dụng Điều 60 Bộ luật hình sự cho bị cáo được hưởng án treo, cải tạo tại địa phương cũng đủ tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[8] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo phạm tội do lỗi vô ý, hoàn cảnh kinh tế khó khăn phải bán nhà, hiện đang ở nhà thuê, lao động chính, nuôi con nhỏ nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo, bị đơn dân sự và người đại diện hợp pháp của bị hại đã tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại với tổng số tiền 105.000.000đ. Người đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận đủ số tiền bồi thường và không có yêu cầu gì thêm tại phiên tòa nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[10] Về xử lý vật chứng: Ngày 30/8/2017, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện P đã ra quyết định xử lý vật chứng số 27A/QĐ, trả lại xe ô tô biển kiểm soát 92B - 009.77 và xe mô tô 75F8 - 6548 (cùng các giấy tờ liên quan) cho chủ sở hữu, người quản lý hợp pháp. Hiện còn tạm giữ giấy phép lái xe ô tô hạng

D mang tên Nguyễn Bá H. Đang lưu giữ theo hồ sơ vụ án nếu bị cáo có yêu cầu thì làm đơn xin nhận lại sau khi bản án có hiệu lực pháp luật.

Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Bá H phạm tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ”.

Áp dụng khoản 1 Điều 202; các điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46, Điều 60 Bộ luật hình sự.

Xử phạt bị cáo Nguyễn Bá H 01 (một) năm tù nhưng cho bị cáo được hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (hai) năm tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Bá H cho Ủy ban nhân dân phường phường C, thành phố H, tỉnh Quảng Nam giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ khoản 1 Điều 99 của Bộ luật tố tụng hình sự; áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Xử buộc bị cáo Nguyễn Bá H phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Đối người vắng mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh T.T-Huế;
- Sở tư pháp tỉnh T.T-Huế;
- VKSND huyện Phú Lộc;
- Chi cục THADS Phú Lộc;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu án văn.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

(Đã ký)

Phan Sang

